

K U`XZYgh`XYg`9gg`]b[Yf`5`Vj YfY]bg.
K YhhYf`_Udf]c`Yb`_ÖbbYb`Gh]a a i b[`b]W\ h
hfØVYb

9f`YVYb`G]Y`XUg`hfUX]h]cbY`Y`K U`XZYgh`VY]`XYf`<Yi`gUW`_\ØhhY
]b`9gg`]b[Yb.`; Ybi`ggž`A i g]_`i bX`; Ya`Y]bgW\UZh`hfchn
K YhhYfi`bV]`XYb"

9fZc`[fY]W\ Yg`K U`XZYgh.`9]b`i`Ygh`XYf
; Ya`Y]bgW\UZh`]b`9gg`]b[Yb

8 Ug`hfUX]h]cbY`Y`K U`XZYgh`XYg`9gg`]b[Yf`5`Vj YfY]bgž`XUg`_Øfn`]W\
VY]`XYf`<Yi`gUW`_\ØhhY`ghUhhZUbXž`k Uf`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]bY
J YfUbghU`hi`b[/Yg`k Uf`Y]b`YVYbX][Yf`5i`gXfi`W`_XYf
; Ya`Y]bgW\UZh`i`bX`ZYgh`j`Yfk`i`fnY`h`]b`XYf`fY[]cbU`Yb`?i`hi`f`"8]Y
J cfVYfY]hi`b[Yb`_\UhhYb`j`]Y`A`Ø\Y`[Y`_cghYhž`i`bX`hfchn`Y]bYf
_i`fnZf]gh][Yb`K`YhhYfi`a`gW\k`i`b[g`nY][hY`g]W\ž`XUgg`X]Y`9gg`]b[Yf
hfchn`i`b[Yk`]ggYf`K`YhhYfdfc[bcgYb`ni`gUa`a`Yb`\U`hYb`i`bX`ZY]Yfb
_ÖbbYb"

9]b`i`bYfk`UfhYhYf`K`YhhYfi`a`gW\k`i`b[

?i`fn`j`cf`XYa`i`[Yd`Ub`hYb`; chhYgX]Ybgh`nc[`Y]b`_fÄZh][Yg`; Yk`]hhYf
Ui`Zž`XUg`Y]bY`fUgW\Y`J`Yf`U[Yfi`b[`XYg`; chhYgX]YbghYg`]b`XUg
k`YhhYf[YgW\ØhhY`; YghnY`h`YfZcfXYfhY`"i`bhYf`XYf`@Y]hi`b[`j`cb
DUhYf`ž[Ub`]bU`a`Yb`j`]Y`Y`; `Äi`V][Y`Ub`X]YgYf`gd]f]hi`Y`Yb
6Y[`Y]h`j`YfUbghU`hi`b[`hY]ž`X]Y`XYb`; Ygh]W\`_Y]hYb`Y]bYb`ZY]Yf`]W\Yb
F`U`a`Yb`[UV`"8Yf`i`bYfk`UfhYhY`K`YhhYfi`a`gW\k`i`b[`ghY`hY`g]W\
YXcW`V`U`X`U`g`; `ØW`_gZU`""\YfUi`gž`XYb`b`bUW`XYa`i`; chhYgX]Ybgh
VfUW`X]Y`G`cb`bY`Xi`fW`i`bX`gcf[hY`ZØf`Y]bYb`]XYU`Yb`B`UW`a`]hhu["

J]Y`ZU`h`XYf`GdY]gYb`i`bX`a`i`g]_U`]gWXY

I`bhYf\U`hi`b[

8Yf`UbgW`Y»YbXY` : fØ\gW`cddYb`nc[`j`Y`Y`6Ygi`WXYf`Ubž`X]Y
Ybhk`YXYf`a`]h`XYa` : U\ffUX`cXYf`Ui`ZU`hYb`HfU`hcFYb`Ub[`YfY]gh
k`UfYb`"K`Å\fybX`XYg[`YgUa`hYb` : YghYg`\YffgW`hY`fY[`Yg`HfY]VYbž
i`bX`X]Y`GdY]gYbž`]bgVYgcbXYfY`XYf`Zf]gW`ni`VYfY]hYhY
?UfhcZY`gU`Uhj`cb` : Ua`]`Y`?YZfž`k`i`fXYb`gY`f`[`YgW`Åhnh`"8]Y
a`i`g]_U`]gWXY`I`bhYf\U`hi`b[`Xi`fW`X]Y`8fU`Yf`6i`Ua`ž`X]Y`gY]h
j`Y`Yb`Å\fyb`ZYghYf`6YghUbXhY]`XYg`BUW`a`]hU[`gdfc[`fUa`a`g
g]bXž`gcf[`hY`ZØf`Y]bY`i`bj`Yf[`Ygg`]WXY`5ha`cgd`ÅfY`i`bX`Ub]a`]YfhY
X]Y` ; ÅghY`ni`a`]Yfk`Y]`Yb"

8]Y`F`c`Y`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`i`bX`XYg

9`fYb`Ua`hg

J`cfghUbX`K`YfbYf` : i`»`i`bX`gY]b`HYUa` \YVYb`X]Y`6YXYi`hi`b[
gc`WXYf` : Ygh]W`_Y]hYb`\Yfj`cf`"G]Y`ghÅf`_Yb`b]W`h`bi`f`X]Y
6]bXi`b[`Yb`]bbYf\U`V`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZhž`gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui`W
Y]b` ; YZØ`\`XYg`Ni`gUa`a`Yb`U`hg`"Hfch`n`Y]bYg`k`Y]hYfYb` ; Yk`]hYfg
VY]a`]5i`Zf`Åi`a`Yb`nY][`hY`g]W`XUg`HYUa`a`]h`XYf`6Ygi`WXYfnU`\`i`bX
XYa`idcg]h]Yb`J`Yf`Ui`ZXYg` : YghYg`Åi`»`Yfghni`Zf]YXYb"

9]b`6`]W`_`]b`X]Y`Ni`_`i`bZh

8Ug`K`U`XZYgh]gh`b]W`h`bi`f`Y]bY`HfUX]h]cbž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b
NY]W`Yb`XUZØfž`k`]Y`k`]W`h][` [`Ya`Y]bgW`UZh]W`Y`J`YfUbghU`hi`b[`Yb
ZØf`XUg`gc`n]U`Y`@YVYb`]b`9gg`]b[`Yb`g]bX`"Gc`WXY` : YghY`V]YhYb`XYf
6Yj`Ò`_Yfi`b[`X]Y`A`Ò[`]W`_Y]hž`g]W`ni`hfY`ZYbž`6fUi`W`hi`a`ni
dZY[`Yb`i`bX` ; Ya`Y]bg]bb`ni`"YVYb`"8Ug`[`Y`i`b[`YbYg`9j`YbhghY`h
Y]bYb`k`]W`h][`Yb`6YghUbXhY]`XYf`Òfh]W`Yb`⇒Ybh]h`h`XUf`i`bX
Yfa`i`h][`h`X]Y`A`YbgW`Ybž`XUg`A`]hY]bUbXYf`ni`gW`Åhnyb"

Ni`gUa`a`Yb[`YZUggh`nY][`h`XUg`K`U`XZYghž`XUgg`Ui`W`k`]Xf][`Y
I`a`gh`ÅbXY`b]W`h`X]Y` : fYi`XY`i`bX`XYb`Ni`gUa`a`Yb`U`h`Y]bYf
 ; Ya`Y]bgW`UZh`a`]bXYfb`_`ÒbbYb`"8]Y`dcg]h]Yb`9fZU`fi`b[`Yb`i`bX
XUg`9b[`U[`Ya`Ybh`XYf`C`f[`Ub]gUhcFYb`Yfa`i`h][`Yb`ni`f` : cfhgYhni`b[

X]YgYf'hfUX]h]cbY`Yb`Ni gUa a Yb_ØbZhY`]b`XYb`_ca a YbXYb
>J\ fYb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY